



Mødedokument

A9-0189/2021

2.6.2021

BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på baggrund af en ansøgning fra Tyskland – EGF/2020/003 DE/GMH Guss (COM(2021)0207 – C9-0156/2021 – 2021/0107(BUD))

Budgetudvalget

Ordfører: Jens Geier

INDHOLD

| | Side |
|---|-------------|
| FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING | 3 |
| BILAG: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE | 7 |
| BEGRUNDELSE..... | 9 |
| SKRIVELSE FRA UDVALGET OM BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER | 13 |
| SKRIVELSE FRA REGIONALUDVIKLINGSUDVALGET | 16 |
| OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE I KORRESPONDERENDE UDVALG..... | 18 |
| ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB I KORRESPONDERENDE UDVALG . | 19 |

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på baggrund af en ansøgning fra Tyskland – EGF/2020/003 DE/GMH Guss (COM(2021)0207 – C9-0156/2021 – 2021/0107(BUD))

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2021)0207 – C9-0156/2021),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006¹ (EGF-forordningen),
- der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 2020/2093 af 17. december 2020 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2021-2027², særlig artikel 8,
- der henviser til den interinstitutionelle aftale af 16. december 2020 mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning samt om nye egne indtægter, herunder en køreplan hen imod indførelse af nye egne indtægter³ ("IIA af 16. december 2020"), særlig punkt 9,
- der henviser til udtalelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender,
- der henviser til udtalelse fra Regionaludviklingsudvalget,
- der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A9- 0189/2021),
- A. der henviser til, at Unionen har oprettet lovgivnings- og budgetmæssige instrumenter, der skal yde supplerende støtte til arbejdstagere, der er ramt af konsekvenserne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene eller den globale finansielle og økonomiske krise, og hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet; der henviser til, at denne bistand ydes gennem økonomisk støtte til arbejdstagere og de virksomheder, som de har arbejdet for;
- B. der henviser til, at Tyskland indgav ansøgning EGF/2020/003 DE/GMH Guss om økonomisk støtte fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) som følge af 585 afskedigelser⁴ i fire datterselskaber af virksomheden Guss GmbH, der er klassificeret under NACE (rev. 2) hovedgruppe 24 (Fremstilling af metal) på NUTS

¹ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

² EUT L 4331 af 22.12.2020, s. 11.

³ EUT L 4331 af 22.12.2020, s. 28.

⁴ EGF-forordningens artikel 3.

2-niveau i Düsseldorf (DEA1)⁵ og Arnsberg (DEA5)⁶, for en referenceperiode for ansøgningen, der løber fra den 31. juli 2020 til den 30. november 2020;

- C. der henviser til, at ansøgningen vedrører 585 arbejdstagere, der er blevet afskediget i fire datterselskaber i GMH Guss GmbH i Tyskland;
- D. der henviser til, at ansøgningen er baseret på interventionskriteriet i artikel 4, stk. 1, litra a), i EGF-forordningen, som forudsætter mindst 500 afskedigelser af arbejdstagere i løbet af en fire måneders referenceperiode i en virksomhed i en medlemsstat;
- E. der henviser til, at støberiindustrien i Tyskland står over for akutte udfordringer såsom ændringer i den internationale handel med varer og tjenesteydelser og overproduktion i Kina, navnlig inden for bil- og maskinindustrien, samt udflytning af aktiviteter til tredjelande, herunder til EU-kandidatlande, hvor der gælder lavere miljøstandarder⁷, og hvor industrierne er stærkt subsidierede;
- F. der henviser til, at GMH Guss' problemer begyndte, da hovedkunden hos datterselskabet Walter Hundhausen GmbH, der stod for 60 % af virksomhedens produktion, besluttede at udflytte dele af sin forsyningskæde til Tyrkiet;
- G. der henviser til, at den taiwanske konkurrent MEITA åbnede to støberier i Obrenovac i Serbien, som hovedsagelig producerer til den europæiske bilindustri, og at MEITA på grund af subsidier og lavere arbejdskraftomkostninger var i stand til at tilbyde langt lavere priser end sin tyske konkurrent GMH Guss;
- H. der henviser til, at den samlede produktion af metalstøbegods i Tyskland faldt med 8,9 % mellem 2018 og 2019⁸ på grund af disse globaliseringsrelaterede udfordringer, navnlig for Nordrhein-Westfalen, hvor 25 % af de støbte metaldele i Tyskland produceres;
- 1. er enig med Kommissionen i, at betingelserne i artikel 4, stk. 1, litra a), i EGF-forordningen er opfyldt, og at Tyskland derfor er berettiget til en økonomisk støtte på 1 081 706 EUR i henhold til nævnte forordning, hvilket svarer til 60 % af de samlede omkostninger på 1 802 845 EUR, og omfatter udgifterne til individualiserede tilbud på 1 730 731 EUR samt udgifter til forberedende arbejde, forvaltning, oplysning, offentlig omtale, kontrol- og rapporteringsaktiviteter på 72 114 EUR;
- 2. bemærker, at de tyske myndigheder indgav ansøgningen den 15. december 2020, og at Kommissionen, efter at Tyskland havde forelagt yderligere oplysninger, den 27. april 2021 afsluttede sin vurdering heraf og fremsendte den til Parlamentet den samme dag;

⁵ Datterselskaberne Friedrich Wilhelms-Hütte Eisenguss GmbH og Friedrich Wilhelms-Hütte GmbH, begge beliggende i Mülheim an der Ruhr.

⁶ Datterselskabet Dieckerhoff Guss GmbH i Gevelsberg og datterselskabet Walter Hundhausen GmbH (samt hovedsædet for GMH Guss GmbH) i Schwerte.

⁷ Deutsche Bank Research (2020): Automobilindustrie – Produktion in Kina überflügelt heimische Fertigung, Eurofound (2016): Rapport fra Den Europæiske Overvågning af Omstrukturering (ERM) 2016: Globalisation slowdown? Recent evidence of offshoring and reshoring in Europe, Eurofound (2020): Rapport fra Den Europæiske Overvågning af Omstrukturering (ERM) 2020: Omstrukturering på tværs af grænserne. Målt i kompenseret bruttotonnage (kbt).

⁸ Stephen, Sophie (2020): Deutsche Gussproduktion 2019 und Ausblick 2020, in: GIESSEREI, 04/2020.

3. noterer sig, at alle de proceduremæssige krav er opfyldt;
4. bemærker, at ansøgningen vedrører i alt 585 arbejdstagere, der blev afskediget i den tyske industrisektor; beklager, at Tyskland forventer, at kun 476 ud af de samlede støtteberettigede modtagere, hvoraf 455 er mænd og 21 er kvinder, og størstedelen er i aldersgruppen fra 30 til 54 år, vil deltage i foranstaltningerne (tiltænkte støttemodtagere);
5. understreger, at disse afskedigelser forventes at få en betydelig indvirkning på den lokale økonomi, eftersom de fandt sted på et tidspunkt med høj arbejdsløshed (10,7 % i september 2020) i Ruhr-området på grund af strukturelle udfordringer siden 1960'erne og konsekvenserne af covid-19-pandemien;
6. påpeger, at de fleste af de afskedigede arbejdstagere befinder sig i anden halvdel af deres erhvervskarriere, har et lavt kvalifikationsniveau og ofte ringe kendskab til tysk; understreger, således som det anføres i ansøgningen, endvidere, at et stort antal af støttemodtagerne er mænd med indvandrerbaggrund, og at en vellykket reintegration på arbejdsmarkedet ville kunne fremmes med hjælp fra andre hustandsmedlemmer, som ofte har et langt bedre kendskab til tysk end de tidligere ansatte;
7. fremhæver og glæder sig over oprettelsen af peergrupper, der tager de berørte tidligere ansattes personlige situation i betragtning; understreger behovet for, at tidligere ansatte uden forskelsbehandling og uafhængigt af deres nationalitet integreres og støttes af de foranstaltninger, der indgår i dette EGF-projekt;
8. mener, at det er et socialt ansvar for Unionen at give disse arbejdstagere, der er blevet afskediget, de nødvendige kvalifikationer til den økologiske og retfærdige omstilling af Unionens industri i overensstemmelse med den europæiske grønne pagt, eftersom de arbejdede i en sektor med høj kulstofintensitet; glæder sig derfor over de individualiserede tilbud, som denne EGF yder arbejdstagerne, og som omfatter opkvalificeringsforanstaltninger og kurser i tysk, workshops, erhvervsvejledning, jobrådgivning, uddannelsestilskud samt rådgivningstjeneste i forbindelse med virksomhedsetablering for at gøre området og det samlede arbejdsmarked mere bæredygtigt og modstandsdygtigt i fremtiden;
9. bemærker, at Tyskland begyndte at yde de individualiserede tilbud til de modtagere, der var tiltænkt støtte, den 1. august 2020, og at perioden for berettigelse til økonomisk støtte fra EGF derfor vil være fra den 1. august 2020 til den 15. december 2022;
10. noterer sig, at Tyskland begyndte at afholde administrative udgifter til at gennemføre EGF den 1. november 2020, og at udgifterne til forberedelse, forvaltning, oplysning og offentlig omtale samt kontrol og rapportering derfor vil være berettiget til økonomisk støtte fra EGF fra den 1. november 2020 til den 15. juni 2023;
11. glæder sig over, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud blev udarbejdet af Tyskland i samråd med arbejdsmarkedets parter, og at der blev nedsat et overvågningsudvalg bestående af repræsentanter for forbundsministeriet for beskæftigelse og sociale anliggender, repræsentanter for den offentlige arbejdsformidling, repræsentanter for arbejdsmarkedets parter, repræsentanter for fagforeningen IG Metall, likvidatorer for den afskedigende virksomhed og dens

datterselskaber samt repræsentanter for samarbejdsudvalgene med henblik på at styre den EGF-medfinansierede intervention; fremhæver, at arbejdsmarkedets parter i de berørte virksomheder allerede samarbejdede i de måneder og år, der gik forud for mobiliseringen af EGF, for at forbedre de vanskelige økonomiske vilkår og den vanskelige økonomiske situation, hvilket også omfattede betydelige lønindrømmelser fra arbejdstagernes side;

12. bemærker, at de tyske myndigheder har bekræftet, at de støtteberettigede foranstaltninger supplerer, men ikke erstatter de foranstaltninger, der tilbydes af Den Europæiske Socialfond (ESF) gennem ESF's operationelle program for Nordrhein-Westfalen;
13. minder om, at EGF-støtte ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler virksomhederne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster;
14. godkender den afgørelse, der er vedføjet denne beslutning;
15. pålægger sin formand at undertegne denne afgørelse sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende;
16. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

BILAG: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (ansøgning fra Tyskland – EGF/2020/003 DE/GMH Guss

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006¹, særlig artikel 15, stk. 4,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 16. december 2020 mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning samt om nye egne indtægter, herunder en køreplan hen imod indførelse af nye egne indtægter², særlig punkt 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) har til formål at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt på grund af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den globale finansielle og økonomiske krise eller som følge af nye globale finansielle og økonomiske kriser og hjælpe disse med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et maksimalt årligt beløb på 186 mio. EUR (i 2018-priser), jf. artikel 8, stk. 1, i Rådets forordning (EU, Euratom) 2020/2093³.
- (3) Tyskland indgav den 15. december 2020 en ansøgning om mobilisering af EGF i forbindelse med afskedigelser hos GMH Guss GmbH i Tyskland. Den blev suppleret med yderligere oplysninger i henhold til artikel 8, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1309/2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af størrelsen på et økonomisk støttebeløb fra EGF, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. 1309/2013.
- (4) Som følge af Tysklands ansøgning bør EGF derfor mobiliseres til at yde en økonomisk støtte på 1 081 706 EUR.
- (5) For at minimere den tid, som det tager at mobilisere EGF-midlerne, bør denne afgørelse anvendes fra datoen for dens vedtagelse —

¹ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

² EUT L 433 I af 22.12.2020, s. 28.

³ Rådets forordning (EU, Euratom) 2020/2093 af 17. december 2020 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2021-2027 (EUT L 433 I af 22.12.2020, s. 11).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2021 stilles der et beløb til rådighed fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på 1 081 706 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*. Den anvendes fra den *[datoen for dens vedtagelse]**.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

* Dato indsættes af Parlamentet inden offentliggørelsen i EUT.

BEGRUNDELSE

I. Baggrund

Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen er oprettet for at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der er ramt af følgerne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene.

I henhold til bestemmelserne i artikel 8, stk. 1, i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 2020/2093 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2021-2027⁴ og i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1309/2013⁵ kan fonden ikke overstige et maksimalt årligt beløb på 186 mio. EUR (2018-priser).

Hvad angår proceduren, forelægger Kommissionen – i henhold til punkt 9 i den interinstitutionelle aftale af 16. december 2020 mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning samt om nye egne indtægter, herunder en køreplan for indførelse af nye egne indtægter⁶ – med henblik på at aktivere fonden i tilfælde af en positiv vurdering af en ansøgning, budgetmyndigheden et forslag om mobilisering af fonden samtidig med en tilhørende anmodning om overførsel.

II. Tysklands ansøgning og Kommissionens forslag

Den 15. december 2020 indgav Tyskland ansøgning EGF/2020/003 DE/GMH Guss om økonomisk EGF-støtte som følge af 585 afskedigelser⁷ i fire datterselskaber af virksomheden GMH Guss GmbH, der er lokaliseret i NUTS 2-regionerne Düsseldorf (DEA1)⁸ og Arnsberg (DEA5)⁹.

Efter en vurdering af denne ansøgning har Kommissionen i overensstemmelse med de gældende bestemmelser i EGF-forordningen konkluderet, at betingelserne for tildeling af økonomisk EGF-støtte er opfyldt.

Den 27. april 2021 vedtog Kommissionen et forslag til afgørelse om mobilisering af EGF til fordel for Tyskland for at støtte reintegrationen på arbejdsmarkedet af 476 tiltænkte støttemodtagere, dvs. de arbejdstagere, der blev afskediget i den økonomiske sektor, som er klassificeret under NACE (rev. 2) hovedgruppe 4 (Fremstilling af basismetaller).

Kommissionen vurderede, at ansøgningen opfyldte interventionskriterierne i EGF-forordningens artikel 4, stk. 1, litra a), som forudsætter mindst 500 afskedigelser af arbejdstagere i løbet af en fire måneders referenceperiode i en virksomhed i en medlemsstat, inklusive arbejdstagere, der er blevet afskediget af leverandører og producenter i efterfølgende produktionsled, og/eller selvstændige, hvis aktivitet er ophørt.

⁴ EUT L 433I af 22.12.2020, s.15.

⁵ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

⁶ EUT L 433I af 22.12.2020, s. 28.

⁷ EGF-forordningens artikel 3.

⁸ Datterselskaberne Friedrich Wilhelms-Hütte Eisenguss GmbH og Friedrich Wilhelms-Hütte GmbH, begge beliggende i Mülheim an der Ruhr.

⁹ Datterselskabet Dieckerhoff Guss GmbH i Gevelsberg og datterselskabet Walter Hundhausen GmbH (samt hovedsædet for GMH Guss GmbH) i Schwerte.

Dette er den fjerde ansøgning i 2020 og den tredje, der skal undersøges under 2021-budgettet, herunder den nye FFR (til Rådets forordning (EU, Euratom) 2020/2093 af 17. december 2020 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2021-2027¹⁰ og IIA af 16. december 2020). Budgettet for 2021 indeholder særlige budgetposter til EGF-betalinger (før 2021), som vil blive anvendt til betalinger, der mobiliseres i henhold til EGF-forordningen 2014-2020. EGF-forordningens efterfølger for 2021-2027 (2018/0202(COD)) er blevet vedtaget på Europa-Parlamentets plenarforsamling den 28. april 2021, men vil ikke have nogen indvirkning på denne procedure eller nogen kommende procedurer for mobiliseringer under det gamle 2014-2020-program.

Det samlede antal af afskedigede arbejdstagere på 585 er blevet beregnet fra den dato, hvor arbejdsgiveren i medfør af bestemmelserne i artikel 3, stk. 1, i Rådets direktiv 98/59/EF¹¹ skriftligt underrettede den kompetente offentlige myndighed om de planlagte kollektive afskedigelser. Tyskland har bekræftet, at disse 585 afskedigelser rent faktisk har fundet sted.

Ansøgningen vedrører 476 afskedigede arbejdstagere og mobiliseringen af et samlet beløb fra EGF på 1 081 706 EUR til Tyskland svarende til 60 % af de samlede omkostninger til de foreslåede foranstaltninger.

Til støtte for at fastslå årsagssammenhængen mellem afskedigelserne og de gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen, baserer de tyske myndigheder ansøgningen på det argument, at støberiindustrien i Tyskland står over for store udfordringer som f.eks. ændringer i den internationale handel med varer og tjenesteydelser samt udflytning af aktiviteter til ikke-EU-lande.

I Tyskland er metalstøberierne største kunder bilindustrien (60 %) og maskinindustrien (26 %)¹². Da støberierne er højt specialiserede og leverer skræddersyede produkter til deres kunder, er støberierne aktivitet i høj grad afhængige af efterspørgslen fra specifikke hovedkunder. Hvad bilindustrien angår, dominerer Asien på grund af den stigende efterspørgsel i regionen nu i stor udstrækning den globale bilproduktion med en verdensmarksandel på 54 % af den globale bilproduktion i 2019. Samlet set faldt bilproduktionen i Tyskland i 2019 til det laveste niveau siden 1996¹³. Hvad angår producenterne af tunge lastbiler, er produktionen af tunge lastbiler med en vægt på over 3,5 ton næsten halveret i Tyskland, fra 256 131 køretøjer i 2008 til 133 997 i 2019. Desuden har der på det europæiske marked udviklet sig en tendens i hele bilindustrien til at udflytte produktion eller dele af forsyningskæden til Østeuropa, herunder tredjelande. Lavere miljøstandarder, navnlig i tredjelande, er endnu en grund til at flytte produktionen af metalstøbeprodukter til naboområder¹⁴. Hvad angår skibsbygningsindustrien blev den gennemsnitlige årlige skibsbygning i Europa i perioden 2011-2019 halveret i forhold til 2002-2010¹⁵. Disse globaliseringsrelaterede udfordringer har medført

¹⁰ EUT L 433I af 22.12.2020, s. 11.

¹¹ Rådets direktiv 98/59/EF af 20. juli 1998 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger vedrørende kollektive afskedigelser (EFT L 225 af 12.8.1998, s. 16).

¹² Bundesverband der Deutschen Gießerei-Industrie (BDGUss): Die Gießerei-Industrie. Eine starke Branche in Zahlen (2019).

¹³ <https://www.vda.de/de/services/zahlen-und-daten/jahreszahlen/automobilproduktion> sowie <https://www.quest-trendmagazin.de/automobilindustrie/internationalisierung/weltregion-automobilproduktion.html>.

¹⁴ Deutsche Bank Research (2020): Automobilindustrie – Produktion in Kina überflügelt heimische Fertigung, Eurofound (2016): Rapport fra Den Europæiske Overvågning af Omstrukturering (ERM) 2016: Globalisation slowdown? Recent evidence of offshoring and reshoring in Europe, Eurofound (2020): Rapport fra Den Europæiske Overvågning af Omstrukturering (ERM) 2020: Omstrukturering på tværs af grænserne.

¹⁵ Målt i kompenseret bruttotonnage (kbt).

alvorlige belastninger for industrien for metalstøberi, hvilket har ført til et fald på 8,9 % i den samlede produktion af metalstøbning i Tyskland mellem 2018 og 2019¹⁶.

De otte typer foranstaltninger, der skal tilbydes de afskedigede arbejdstagere, for hvilke der anmodes om medfinansiering fra EGF, består af:

- a. Opkvalificeringsforanstaltninger: Disse tilbydes efter udredning af profil og karrierevejledningssamtaler. Kurser kan udbydes individuelt eller i grupper. I betragtning af det store antal deltagere med indvandrerbaggrund vil der blive tilbudt kurser i tysk til deltagere med ringe beherskelse af tysk.
- b. Peergrupper/workshopper: Der er tale om gruppe-fora, som bistås af en projektleder, der hjælper deltagerne med at udveksle idéer og erfaringer. Nogle peergrupper fokuserer på en fælles baggrund for deltagerne – f.eks. deltagere med indvandrerbaggrund eller ældre deltagere.
- c. Rådgivningstjeneste i forbindelse med virksomhedsoprettelse: Denne foranstaltning vil omfatte en pakke af rådgivningstjenester til personer, der er interesseret i at etablere deres egen virksomhed. Disse tilbud vil omfatte individualiserede skræddersyede coachingforanstaltninger samt deltagelse i gruppecoaching.
- d. Hjælp til jobsøgning: Professionelle headhuntere vil hjælpe med at lokalisere potentielle ledige job, der endnu ikke er offentliggjort, og som måske passer til de støtteberettigede arbejdstagere.
- e. Vejledning og erhvervsvejledning: På grundlag af de indledende interview om udredning af profil vil vejledningsrådgiverne ikke blot informere om udviklingen på arbejdsmarkedet og eventuelle karriereforløb, men også give ansøgerne motiverende og inspirerende hjælp og støtte. Arbejdstagerne skal tilskyndes til at forbedre deres færdigheder eller til at lære nye færdigheder og deltage i uddannelses- og erhvervsuddannelsesforanstaltninger, der har til formål at finde ny beskæftigelse, eventuelt i en anden sektor.
- f. International jobrådgivning: For jobsøgende, der er villige til at acceptere en stilling i et andet EU-land, vil særlige rådgivere bistå med jobsøgning, informere om arbejdsvilkår i den pågældende medlemsstat og hjælpe med oversættelse og anerkendelse af kvalifikationer.
- g. Opfølgende mentorordning: Arbejdstagere kan nyde godt af yderligere rådgivning, efter at de er begyndt på ny beskæftigelse for at lette overgangen til det nye job og for at mindske risikoen for at miste jobbet.
- h. Uddannelsestilskud: Betalingen starter fra den dato, hvor arbejdstageren tiltræder transferselskabet, og ophører, så snart personen forlader transferselskabet. Deltagelse i aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger er en forudsætning for at modtage en ydelse.

I betragtning af at en stor del af støttemodtagerne har et lavt kvalifikationsniveau og ofte ringe kendskab til tysk, anses finansiel støtte til kurser i tysk for at være vigtig for deres fremtidige beskæftigelse.

Ifølge Kommissionen udgør de beskrevne foranstaltninger aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, som hører under de støtteberettigede aktioner, jf. artikel 7 i EGF-forordningen, og erstatter ikke passive socialsikringsforanstaltninger.

¹⁶ Stephen, Sophie (2020): Deutsche Gussproduktion 2019 und Ausblick 2020, in: GIESSEREI, 04/2020.

Tyskland har indgivet de krævede oplysninger om foranstaltninger, der i medfør af national lovgivning eller kollektive overenskomster er obligatoriske for de berørte virksomheder. De bekræftede, at en økonomisk støtte fra EGF ikke vil erstatte sådanne foranstaltninger.

Procedure

Kommissionen har med henblik på at mobilisere midler fra fonden forelagt budgetmyndigheden en anmodning om overførsel af et samlet beløb på 1 081 706 EUR fra EGF-reserven (30 04 02) til EGF-budgetposten (16 02 99 01) (før 2021). I tilfælde af uenighed indledes en trepartsprocedure, jf. artikel 15, stk. 4, i EGF-forordningen.

Ifølge en intern aftale skal Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender inddrages i processen for at sikre konstruktiv støtte og bidrage til vurderingen af ansøgninger om mobilisering af fonden.

SKRIVELSE FRA UDVALGET OM BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER

Johan Van Overtveldt
Formand
Budgetudvalget
BRUXELLES

Om: Udtalelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen – EGF/2020/003 DE/GMH Guss – Tyskland (2021/0107(BUD))

I forbindelse med ovennævnte procedure har Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender fået til opgave at afgive en udtalelse til Deres udvalg. På mødet den 18. maj 2021 vedtog udvalget at fremsende denne udtalelse i form af en skrivelse.

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender behandlede spørgsmålet på mødet den 27. maj 2021. På samme møde vedtog det at opfordre Budgetudvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager.

Med venlig hilsen

Lucia Ďuriš Nicholsonová

FORSLAG

Drøftelserne i EMPL-udvalget tog udgangspunkt i følgende betragtninger:

- A. der henviser til, at de tyske myndigheder den 15. december 2020 indsendte en ansøgning EGF/2020/003 DE/GMH Guss om økonomisk EGF-støtte som følge af afskedigelser i GMH Guss GmbH i Tyskland; der henviser til, at ansøgningen blev indgivet inden for en periode på 12 uger fra den dato, hvor interventionskriterierne, der er omhandlet i EGF-forordningens artikel 4, var opfyldt;
- B. der henviser til, at Tyskland indgav ansøgningen med henvisning til interventionskriteriet i artikel 4, stk. 1, litra a), i EGF-forordningen, som forudsætter mindst 500 afskedigelser af arbejdstagere i løbet af en fire måneders referenceperiode i en virksomhed i en medlemsstat;
- C. der henviser til, at ansøgningen vedrører 585 arbejdstagere, der er blevet afskediget i fire datterselskaber efter insolvensprocedurer; der henviser til, at denne virksomhed er aktiv i den økonomiske sektor, som er klassificeret under NACE (rev. 2) hovedgruppe 24 (Fremstilling af basismetaller); der henviser til, at der er tale om områder i Ruhr-området, som er den traditionelle industriregion i Nordrhein-Westfalen;
- D. der henviser til, at ansøgningen vedrører 476 berørte afskedigede arbejdstagere og mobiliseringen af et samlet beløb fra EGF på 1 081 706 EUR til Tyskland svarende til 60 % af de samlede omkostninger til de foreslåede foranstaltninger;
- E. der henviser til, at støberiindustrien i Tyskland står over for akutte udfordringer såsom ændringer i den internationale handel med varer og tjenesteydelser, f.eks. inden for bilindustrien, som sektoren er særligt afhængig af, samt udflytning af aktiviteter til tredjelande, herunder til EU-kandidatlande, hvor der somme tider gælder lavere miljøstandarder, og hvor industrierne er stærkt subsidierede; der henviser til, at de tyske bilproducenter for første gang i historien producerede flere biler i Kina end i Tyskland;
- F. der henviser til, at den samlede produktion af metalstøbegods i Tyskland faldt med 8,9 % mellem 2018 og 2019 på grund af disse globaliseringsrelaterede udfordringer, navnlig for Nordrhein-Westfalen, hvor 25 % af de støbte metaldele i Tyskland produceres.

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender opfordrer derfor Budgetudvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

- 1. er enig med Kommissionen i, at betingelserne i artikel 4, stk. 1, litra a), i EGF-forordningen er opfyldt, og at Tyskland derfor er berettiget til en økonomisk støtte på 1 081 706 EUR i henhold til nævnte forordning, hvilket svarer til 60 % af de samlede omkostninger på 1 802 845 EUR;
- 2. noterer sig, at alle de proceduremæssige krav er opfyldt;
- 3. noterer sig, at mange af de afskedigede arbejdstagere er mænd, der befinder sig i anden halvdel af deres erhvervskarriere, har et lavt kvalifikationsniveau og ofte ringe kendskab til tysk, eftersom et stort antal har en migrantbaggrund; understreger, at disse

arbejdstageres profil og deres specifikke behov skal tilgodeses ved hjælp af pakken af individualiserede tjenester, der ydes under EGF, og glæder sig i denne forbindelse over inddragelsen af opkvalificeringsforanstaltninger, peergrupper/workshopper og opfølgende mentorordninger;

4. understreger, at disse afskedigelser forventes at få en betydelig indvirkning på Ruhr-området, den traditionelle industriregion i Nordrhein-Westfalen, som følge af strukturelle udfordringer siden 1960'erne, og som blev forværret af den igangværende covid-19-pandemi;
5. minder om, at EGF-støtte fra andre EU-midler ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler arbejdsgiverne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster.

SKRIVELSE FRA REGIONALUDVIKLINGSUDVALGET

Johan VAN OVERTVELDT
Formand for Budgetudvalget
WIE 05U012

Om: **Mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på baggrund af en ansøgning fra Tyskland – EGF/2020/003 DE/GMBH)**

Kommissionen har fremsendt Europa-Parlamentet sit forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på baggrund af en ansøgning fra Tyskland (COM(2021)0207) i forbindelse med afskedigelser i GMH Guss GmbH i Tyskland.

Så vidt jeg forstår, er det meningen, at Budgetudvalget snart vil vedtage en betænkning om dette forslag.

Ansøgningen vedrører 585 arbejdstagere, der ud af en arbejdsstyrke på 1 000 er blevet afskediget af 4 datterselskaber i GMH Guss GmbH. Det anslåede antal afskedigede arbejdstagere, der forventes at deltage i foranstaltningerne, er på 476. De afskedigelser, der har fundet sted, er sket i NUTS 2-regionerne Düsseldorf (DEA1) og Arnsberg (DEA5).

De individualiserede tilbud til afskedigede arbejdstagere består af følgende foranstaltninger, der udgør aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger inden for rammerne af de støtteberettigede foranstaltninger, der er fastsat i EGF-forordningens artikel 7: opkvalificeringsforanstaltninger, peergrupper/workshopper, rådgivningstjeneste i forbindelse med virksomhedsopretning, jobsøgningsbistand, vejledning og erhvervsvejledning, international jobrådgivning, opfølgende mentorordninger og uddannelsestilskud.

De anslåede samlede omkostninger er på 1 802 845 EUR og omfatter udgifterne til de individualiserede tilbud på 1 730 731 EUR samt udgifter til forberedelse, forvaltning, oplysning, offentlig omtale, kontrol- og rapporteringsaktiviteter på 72 114 EUR. Der anmodes om økonomisk EGF-støtte på i alt 1 081 706 EUR (60 % af de samlede omkostninger).

Denne tredje mobilisering af EGF-reserven udgør 0,5 % af de disponible bevillinger for 2021 (kumulerede mobiliseringer 1-3 = 4,7 %), hvilket efterlader 188 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger.

De regler, der gælder for økonomisk støtte fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF), er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006 ("EGF-forordningen").

Udvalgets koordinatore har vurderet dette forslag og bedt mig meddele, at flertallet i udvalget

ingen indvendinger har mod denne mobilisering af EGF med henblik på at tildele det ovennævnte beløb som foreslået af Kommissionen.

Med venlig hilsen

Younous OMARJEE

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE I KORRESPONDERENDE UDVALG

| | |
|---|--|
| Dato for vedtagelse | 31.5.2021 |
| Resultat af den endelige afstemning | + : 40 - : 1 0 : 0 |
| Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer | Rasmus Andresen, Robert Biedroń, Anna Bonfrisco, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, David Cormand, Paolo De Castro, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Valentino Grant, Elisabetta Gualmini, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Ioannis Lagos, Hélène Laporte, Pierre Larrourou, Janusz Lewandowski, Silvia Modig, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Dimitrios Papadimoulis, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Angelika Winzig |
| Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere | Mario Furore, Jens Geier, Henrike Hahn |

ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB I KORRESPONDERENDE UDVALG

| 40 | + |
|-----------|--|
| ECR | Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Johan Van Overtveldt |
| ID | Anna Bonfrisco, Valentino Grant, Joachim Kuhs, Hélène Laporte |
| NI | Mario Furore |
| PPE | Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureșan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Rainer Wieland, Angelika Winzig |
| Renew | Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds |
| S&D | Robert Biedroń, Paolo De Castro, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Victor Negrescu, Nils Ušakovs |
| The Left | Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis |
| Verts/ALE | Rasmus Andresen, David Cormand, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn |

| 1 | - |
|----|---------------|
| NI | Ioannis Lagos |

| 0 | 0 |
|---|---|
| | |

Tegnforklaring:

+ : for

- : imod

0 : hverken/eller